



Il "Totem della Pace" a Rutino

# A Rutino il "Totem della Pace" La prima Opera monumentale nel Parco Nazionale del Cilento



Il "Totem della Pace" a Rutino di notte

Sabato 7 agosto 2010 il presidente della Fondazione Mediterraneo **Michele Capasso**, il sindaco di Rutino **Michele Voria** e la signora **Pia Molinari** hanno inaugurato l'opera monumentale "Totem della Pace" dello scultore **Mario Molinari**: alta 16 metri, è stata costruita accanto alla chiesa con il contributo di tutto il paese.

Sono intervenuti alla cerimonia il Capo dell'Unità Nazionale del Servizio Civile **Leonzio Borea**, il Sindaco di San Sebastiano al Vesuvio **Giuseppe Capasso**, il dirigente Akzo Nobel – Sikkens (sponsor ufficiale del "Totem della Pace") **Armando Fagotto**, il Sindaco di Vernole **Mario Mangione**, il coordinatore del progetto del "Totem della Pace" **Jacopo Molinari**, il Sindaco di Forio d'Ischia **Franco Regine**, il Sindaco di Ispica **Piero Rustico**, il membro della Commissione Ambiente della Camera dei Deputati **Pasquale Vessa** e personalità politiche, culturali e religiose dei Paesi euromediterranei.

L'inaugurazione dell'opera si è svolta in occasione della Sesta edizione di "Angeli e Demoni" – folkloristica manifestazione culturale del Comune di Rutino – ed ha visto l'"Angelo della Pace", il piccolo **Emilio Vinci**, volare tra il campanile e la sommità della Vela rossa del Totem, ad un'altezza di 20 metri per poi scoprire e rivelare questo simbolo universale della pace. L'evento è stato presentato da **Metis di Meo** e a chiu-



La cerimonia di inaugurazione

sura **Danilo Amerio** e **Antonio Voria** si sono esibiti in un concerto in onore del "Totem della Pace".

Il "Totem della Pace", opera dello scultore torinese **Mario Molinari**, rappresenta la Pace nel Grande Mediterraneo e nel mondo ed è il simbolo della "Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture". L'obiettivo della Fondazione Mediterraneo – con la "Maison de la Paix" – è diffondere questo simbolo per costituire la rete delle "Città della Pace nel Mondo".

Il progetto culturale del "Totem della Pace" è realizzato nel mondo da Michele Capasso: dedito dal 1990 alla costruzio-

ne del dialogo quale strumento per la mediazione dei conflitti, coniuga la sua esperienza internazionale di programmazione e progettazione sociale e interculturale con quella professionale di architetto e ingegnere.

*La vela che simboleggia il viaggio, il mare.  
Questo Nostro Mare che è stato culla della civiltà,  
teatro di scontri e battaglie tra le genti che lo abitavano  
ma anche e soprattutto di scambi, di merci e di saperi.  
Un mare celebrato nel mito dove Ulisse si perse, continuando  
a vagare nella sua disperata ricerca della via del ritorno.  
La vela che si tinge di rosso, all'alba e al tramonto, alla partenza ed  
al ritorno nel ritmo, immutabile, dell'Universo. (Mario Molinari)*

## Mario Molinari

Nato a Coazze (Torino) il 9 Marzo 1930 – inizia l'attività come direttore della cartiera Sertorio a Coazze per poi trasformarsi in pura essenza scultorea dopo tre anni di lezioni di disegno presso il Maestro Raffaele Pontecorvo. La sua scultura ad aggiungere mira a stimolare ironicamente l'anima facendo del colore un'arma, una potenza con la quale abbattere la realtà. La poliedricità dei soggetti e dei materiali espressa a 360 gradi porta le sue sculture alla massima espressione sfiorando la quarta dimensione. Il vasto percorso artistico lo vede tra i protagonisti e fondatori del gruppo "Surfanta" di matrice surrealista a partire dagli anni '60. Negli anni successivi ha avuto una presenza assidua in Gallerie, Musei e fondazioni Europee ed Internazionali per esordire con interventi scenografici all'aperto. Molinari è stato un pioniere di quella filosofia che porta l'arte letteralmente tra i piedi delle persone che camminando per le strade incappano nelle sue imponenti opere monumentali in cemento armato colorato che, tra stupore e incredulità, si ergono per rendere giustizia alla natura umana insaziabile nella gioia di vivere. Quei luoghi non preposti come ad esempio piazze, porti, fiumi (fiume Po – mostra galleggiante 1994) ed ospedali accolgono Molinari in una simbiosi dove una necessità dell'altro trovando nell'accostamento quella linfa oramai vitale.



L'Angelo del Cilento vola dal Campanile alla Vela Rossa di Molinari

>> 2

Un pannello in ceramica con le "Città per la Pace" nel mondo

>> 3

L'intero Paese ha contribuito per costruire il "Totem della Pace"

>> 4



Jacopo Molinari presenta il "Totem della Pace" nel mondo ai sindaci presenti



L'Angelo vola dal Campanile alla sommità del Totem della Pace



Il Presidente Capasso ed i Sindaci delle "Città per la Pace" accolgono l'Angelo

# L'Angelo del Cilento vola dal Campanile alla Vela Rossa di Molinari

Con una suggestiva cerimonia, "volando" su un cavo di acciaio posto a 20 metri d'altezza tra il campanile della Chiesa di San Michele Arcangelo e la sommità del Totem della Pace, il piccolo rutinese Emilio Vinci – nelle vesti di "Angelo della Pace" – ha dato il via alla cerimonia di inaugurazione dell'opera monumentale situata nella stessa piazza dove si emanò il Proclama dell'insurrezione garibaldina.

Alta 16 metri, la sommità del Totem della Pace, la sua Vela Rossa, svetta nel cielo del Cilento in una magia di luci e colori: e magico è il volo dell'Angelo che simboleggia la pace attraverso il "viaggio" dal campanile alla sommità dell'opera monumentale.



Il Presidente Capasso abbraccia L' "Angelo della Pace"

I cittadini di Rutino sono fieri del loro Totem della Pace e riconoscenti alla Fondazione Mediterraneo per l'opportunità di passare alla storia.

L'intero Paese di Rutino, con una partecipazione corale, ha festeggiato il Totem della Pace divenuto, insieme alla Chiesa monumentale, il simbolo distintivo del Paese e dell'intero Cilento.

Rutino, ancora una volta, è capitale degli Angeli e della Pace. "L'intenzione della nostra amministrazione – ha affermato il sindaco di Rutino Michele Voria – è di aprire un dialogo oltre i nostri confini, assegnando al nostro piccolo paese un ruolo destinato ad incidere nella storia: Rutino capitale della Pace. L'opera monumentale, alta ben 16 metri, è stata realizzata in tempi brevissimi grazie alla dedizione, alla partecipazione corale ed al sostegno di tutti i nostri concittadini".

"Le radici profonde e consolidate dei piccoli comuni della Campania sono un collante indistruttibile per promuovere la Pace – afferma il presidente della Fondazione Mediterraneo Michele Capasso – e Rutino ha il merito di aver accettato una sfida importante: realizzare la prima opera monumentale in Italia del "Totem della Pace": essa rappresenta la Pace nel Grande Mediterraneo e nel mondo ed è il simbolo della "Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture". L'obiettivo della Fondazione Mediterraneo è diffondere questo simbolo per costituire la rete delle "Città della Pace nel Mondo".

A conclusione della manifestazione la Fondazione Mediterraneo – in vista del Forum Universale delle Culture del 2013 – ha annunciato la prossima apertura di una sede della "Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture" a Rutino. L'obiettivo è quello di costruire un Campus per la Pace ospitando, nelle residenze storiche, giovani provenienti dalle aree in conflitto del mondo offrendo loro la dote del piccolo borgo e del Cilento: gli antichi saperi, la storia e la memoria.

Antonio Voria



## Michele Capasso e Antonio Voria presentano la "Canzone per la Pace"

A conclusione della cerimonia di inaugurazione dell'opera monumentale del Totem della Pace, dello scultore Molinari, Antonio Voria ha proposto dinanzi a un folto pubblico la "Canzone per la Pace": un'anteprima mondiale con testi di Michele Capasso e musica di Antonio Voria (leggi il testo alla pagina 3). Si tratta di una canzone destinata a promuovere la pace in tutto il mondo e a tutti i livelli sociali attraverso il linguaggio universale della musica. Emozionante il momento in cui il presidente Capasso ha coinvolto nel canto i bambini di Rutino vestiti da "Angeli della Pace".

Il Presidente Capasso con alcuni bambini: gli "Angeli di Rutino"



## La Fondazione Mediterraneo lancia l'"Appello per la Pace" nel Mondo

Intellettuali di tutto il mondo hanno sottoscritto l'Appello per la Pace presentato a Rutino da Michele Capasso, presidente della Fondazione Mediterraneo, in occasione dell'inaugurazione del Totem della Pace di Mario Molinari. "Le immagini delle guerre nel mondo – si legge nel testo – scorrono davanti ai nostri occhi ormai abituati a questo spettacolo: milioni di morti, di trasferiti o esiliati, città distrutte a colpi di cannone, villaggi in rovina, violenze e torture di ogni specie, stupri, umiliazioni, campi di concentramento ed epurazione etnica, «urbicidio» e «memoricidio», innumerevoli esistenze di gente semplice mutilate o lacerate per sempre".



I cittadini di Rutino



Nicoletta Pastena "Portatore di Pace"



Il Paese in festa per il Totem della Pace

## Un pannello in ceramica con le "Città per la Pace" nel mondo

**Il Presidente della Fondazione Mediterraneo Michele Capasso con i sindaci Michele Voria (Rutino), Piero Rustico (Ispica), Mario Mangione (Vernole), Giuseppe Capasso (San Sebastiano al Vesuvio) e Franco Alfieri (Agropoli) hanno scoperto il pannello – opera di valenti artisti di Vietri sul Mare, coordinati coordinati dal prof. Giuseppe Di Lorenzo – raffigurante un planisfero con le principali città del mondo che realizzeranno il Totem della Pace.**

**“È** un momento storico ed emozionante – ha affermato il sindaco di Ispica Piero Rustico a nome di tutti i sindaci presenti – e la mia partecipazione a

questo evento segue l'adesione fatta dalla Città di Ispica, con la deliberazione n. 192 della Giunta Municipale del 1 settembre 2009, alla proposta formulata dal presidente della Fondazione Mediterraneo Capasso a conclusione di "Zagara e Rais" di creare una sede della Fondazione Mediterraneo a Ispica dedicata al dialogo interreligioso ed alla creatività, ponendo al centro dell'azione i giovani ed il loro ruolo di "produttori di futuro".

Il progetto complessivo, delineato nel protocollo d'intesa firmato tra la Città di Ispica e la Fondazione Mediterraneo, prevede tra l'altro la realizzazione anche a Ispica del "Totem della Pace".

Qui a Rutino mi è stato idealmente passato il testimone per la realizzazione dell'opera monumentale di Molinari a Ispica, cosa per la quale lavoreremo a partire da domani, nella più volte dichiarata consapevolezza che la Pace deve essere patrimonio di tutti e che per la sua costruzione tutti abbiamo il



Il Pannello

### Canzone per la Pace di ANTONIO VORIA e MICHELE CAPASSO

*Per un istante chiudi gli occhi  
e pensa che  
Le guerre insanguinano il mondo  
e sai perché?  
Le donne vittime di leggi arcaiche  
Ed i bambini maltrattati e sai perché?  
Sogniamo tutti un mondo migliore  
Dobbiamo vivere tutti l'amore  
Senti il respiro della vita  
credi che non sia poi finita*

*è la speranza  
il sogno di magia infinita  
Il mare è rosso per i morti  
e sai perché?  
Il mare è pieno di catrame  
e sai perché?  
I fiumi pieni di veleni e sai perché?  
Il cibo è spesso avvelenato  
e sai perché?  
La pace non cade dal cielo mai  
La costruiamo noi  
Ogni giorno difendiamo la vita  
Produciamo rumori d'amore*

### Poesia per la Pace di RITA FIORAVANTE

INNO ALLA PACE

*Se i tuoi occhi sanno sorridere  
prima che il sorriso sfiori le tue  
labbra...  
sei un uomo di pace*

*Se i tuoi occhi piangono  
prima che le lacrime rigolino  
il tuo volto...  
sei un uomo di pace*

*Se tendi la tua mano  
senza attendere che una mano  
sia tesa verso di te  
sei un uomo di pace*

*Se ami il tuo prossimo  
senza sapere che anch'esso  
ti ama...  
sei un uomo di pace*

*Se fai una carezza a un bambino  
Se accompagni l'anziano dall'altro  
lato della strada  
Se un cielo stellato  
o il rosso di un tramonto  
o un prato fiorito  
emozionano il tuo cuore  
sei un uomo di pace*

*Se sai dire grazie per quello che hai  
e non disperarti per quello  
che non hai  
sei un uomo di pace.*

Jacopo Molinari consegna il Premio al Sindaco Michele Voria



### Al Sindaco Michele Voria la "Medaglia d'Onore" del Premio Mediterraneo

È stato attribuito al Sindaco di Rutino Michele Voria il Premio Mediterraneo "Medaglia d'Onore", per la sua dedizione alla realizzazione dell'opera monumentale del Totem della Pace e per il suo impegno nel sostenere, quale primo coordinatore, la Rete "Città per la pace nel mondo". Ha consegnato il premio Jacopo Molinari.



Pia Molinari e Michele Voria consegnano il titolo di "Portatore di Pace" a Giuseppe Di Lorenzo e Armando Fagotto

### Nominati i primi "Portatori di Pace"

A conclusione dell'inaugurazione dell'opera monumentale del Totem della Pace, la Fondazione Mediterraneo ha nominato i primi "Portatori di Pace".

Tale titolo viene attribuito a tutti coloro che contribuiscono alla realizzazione dei "Totem della Pace" nel mondo ed a sostenere le attività e la missione della "Maison de la Paix – Casa Universale delle culture".



7 agosto 2010. Il pannello con la lista dei cittadini che hanno contribuito



8 maggio 2010. Il Vescovo di Vallo della Lucania Giuseppe Rocco Favale alla posa della prima pietra



Giugno – Luglio 2010. Alcuni momenti della costruzione dell'Opera monumentale.

# L'intero Paese ha contribuito per costruire il "Totem della Pace"

L'intero Paese ha contribuito per costruire il "Totem della Pace". All'ingresso della cattedrale dedicata a San Michele Arcangelo, alle ore 19 dell'8 maggio 2010, Monsignor Giuseppe Rocco Favale, Vescovo della Diocesi di Vallo della Lucania, ha tagliato il nastro di posa della "prima pietra" del Totem della Pace.

Insieme al Sindaco Michele Voria erano presenti il Presidente e i Sindaci dei comuni della Comunità Montana Alento Montestella e dell'Unione dei Comuni Alto Cilento, il Presidente della Fondazione Mediterraneo Michele Capasso, la Signora Pia Balducci Molinari e Pasquale Vessa componente Commissione Ambiente della Camera dei De-

putati. La Fondazione Mediterraneo si è fortemente impegnata promuovendo in tutto il Mondo il "Totem Della Pace".

Proposto nel 1997 in occasione del II Forum Civile Euro-med di Napoli, dopo undici anni un comitato scientifico costituito "ad hoc" ha individuato nell'opera "Totem della Pace" dello scultore torinese Mario Molinari il simbolo più adatto per rappresentare la pace nel Grande Mediterraneo e nel Mondo. Questa azione è sostenuta da 184 Paesi nel mondo e dai principali organismi internazionali quali: la Lega degli Stati Arabi, l'Assemblea Parlamentare del Mediterraneo, la Fondazione Anna Lindh, le Nazioni Unite.

L'opera sarà realizzata in oltre 200 città nel mondo e presso

istituzioni internazionali: Parlamento Europeo (Bruxelles), Nato (Bruxelles), Consiglio d'Europa (Strasburgo), Assemblea Parlamentare del Mediterraneo (Malta), Lega degli Stati Arabi (Il Cairo), Consiglio di Cooperazione degli Stati Arabi



del Golfo (Riyad), Unione per il Mediterraneo (Barcellona), Fao (Roma), Unesco (Parigi), Unione del Maghreb Arabo (Rabat), Onu (New York).

"La data dell'8 maggio – ha affermato il sindaco Voria – non è casuale, infatti è la data dell'apparizione dell'Arcangelo Michele, santo patrono di Rutino che solennemente si festeggia ogni anno nella domenica successiva, quindi la seconda di maggio.

Il giorno 9 maggio 2010, dopo la solenne Celebrazione Eucaristica, nel corso della processione, si è svolto il tradizionale Volo dell'Angelo che nell'eterna lotta tra il "Bene ed il Male" fa prevalere il primo per approfondire la pace in tutti i Paesi del mondo".

Dopo solo 3 mesi, il 7 agosto 2010 l'inaugurazione dell'opera monumentale – la prima costruita al mondo – ultimata in occasione della manifestazione "Angeli e Demoni", metafora felice che fa da stemma all'iniziativa, interpreta l'idea di ricercare e individuare percorsi condivisibili all'interno di uno scenario che conduce alla riscoperta di valori profondi e di radici consolidate. Tutto questo è stato reso possibile grazie al contributo dei cittadini di Rutino. Una coraggiosa sfida che tutti i cittadini di Rutino, sotto l'impulso del "vulcanico" presidente della Fondazione Michele Capasso, hanno saputo accettare e vincere nella consapevolezza che solo uniti è possibile "abbracciare la pace".

Alcune immagini dei lavori per la costruzione del "Totem della Pace" con i cittadini che hanno collaborato

